第十二課 警惕假師傅(2: 1-22)

II Peter 2:1-22 (ESV)

But false prophets also arose among the people, just as there will be false teachers among you, who will secretly bring in destructive heresies, even denying the Master who bought them, bringing upon themselves swift destruction. 2 And many will follow their sensuality, and because of them the way of truth will be blasphemed. 3 And in their greed they will exploit you with false words. Their condemnation from long ago is not idle, and their destruction is not asleep.

4 For if God did not spare angels when they sinned, but cast them into hell and committed them to chains of gloomy darkness to be kept until the judgment; 5 if he did not spare the ancient world, but preserved Noah, a herald of righteousness, with seven others, when he brought a flood upon the world of the ungodly; 6 if by turning the cities of Sodom and Gomorrah to ashes he condemned them to extinction, making them an example of what is going to happen to the ungodly; 7 and if he rescued righteous Lot, greatly distressed by the sensual conduct of the wicked 8 (for as that righteous man lived among them day after day, he was tormenting his righteous soul over their lawless deeds that he saw and heard); 9 then the Lord knows how to rescue the godly from trials, and to keep the unrighteous under punishment until the day of judgment, 10 and especially those who indulge in the lust of defiling passion and despise authority.

Bold and willful, they do not tremble as they blaspheme the glorious ones, 11 whereas angels, though greater in might and power, do not pronounce a blasphemous judgment against them before the Lord. 12 But these, like irrational animals, creatures of instinct, born to be caught and destroyed, blaspheming about matters of which they are ignorant, will also be destroyed in their destruction, 13 suffering wrong as the wage for their wrongdoing. They count it pleasure to revel in the daytime. They are blots and blemishes, reveling in their deceptions, while they feast with you. 14 They have eyes full of adultery, insatiable for sin. They entice unsteady souls. They have hearts trained in greed. Accursed children! 15 Forsaking the right way, they have gone astray. They have followed the way of Balaam, the son of Beor, who loved gain from wrongdoing, 16 but was rebuked for his own transgression; a speechless donkey spoke with human voice and restrained the prophet's madness.

17 These are waterless springs and mists driven by a storm. For them the gloom of utter darkness has been reserved. 18 For, speaking loud boasts of folly, they entice by sensual passions of the flesh those who are barely escaping from those who live in error. 19 They promise them freedom, but they themselves are slaves of corruption. For whatever overcomes a person, to that he is enslaved. 20 For if, after they have escaped the defilements of the world through the knowledge of our Lord and Savior Jesus Christ, they are again entangled in them and overcome, the last state has become worse for them than the first. 21 For it would have been better for them never to have known the way of righteousness than after knowing it to turn back from the holy commandment delivered to them. 22 What the true proverb says has happened to them: "The dog returns to its own vomit, and the sow, after washing herself, returns to wallow in the mire."

彼得後書 2:1-22

從前在百姓中有假先知起來,將來在你們中間也必有假師傅,私自引進陷害人的異端,連買他們的主他們也不承認,自取速速的滅亡。

- ²將有許多人隨從他們邪淫的行為,便叫真道因他們的緣故被毀謗。
- ³他們因有貪心,要用捏造的言語在你們身上取利。他們的刑罰,自古以來並不遲延;他們的滅亡也必速速來到(原文是不打盹)。
- 4就是天使犯了罪,神也沒有寬容,曾把他們丟在地獄,交在黑暗坑中,等候審判。
- 5神也沒有寬容上古的世代,曾叫洪水臨到那不敬虔的世代,卻保護了傳義道的挪亞一家八口。
- 6又判定所多瑪、蛾摩拉,將二城傾覆,焚燒成灰,作為後世不敬虔人的鑑戒;
- 7只搭救了那常為惡人淫行憂傷的義人羅得。
- 8(因為那義人住在他們中間,看見聽見他們不法的事,他的義心就天天傷痛。)
- ⁹主知道搭救敬虔的人脫離試探,把不義的人留在刑罰之下,等候審判的日子。
- ¹⁰ 那些隨肉身、縱污穢的情慾、輕慢主治之人的,更是如此。他們膽大任性,毀謗在尊位的,也不知懼怕。
- 11就是天使,雖然力量權能更大,還不用毀謗的話在主面前告他們。

- ¹²但這些人好像沒有靈性,生來就是畜類,以備捉拿宰殺的。他們毀謗所不曉得的事,正在敗壞人的時候,自己必遭遇敗壞。
- ¹³行的不義,就得了不義的工價。這些人喜愛白畫宴樂,他們已被玷污,又有瑕疵,正與你們一同坐席,就以自己的詭詐為快樂。
- 14他們滿眼是淫色(原文是淫婦),止不住犯罪,引誘那心不堅固的人,心中習慣了貪婪,正是被咒詛的種類。
- 15 他們離棄正路,就走差了,隨從比珥之子巴蘭的路。巴蘭就是那貪愛不義之工價的先知,
- 16 他卻為自己的過犯受了責備:那不能說話的驢以人言攔阻先知的狂妄。
- 17這些人是無水的井,是狂風催逼的霧氣,有墨黑的幽暗為他們存留。
- 18 他們說虛妄矜誇的大話,用肉身的情慾和邪淫的事引誘那些剛才脫離妄行的人。
- 19他們應許人得以自由,自己卻作敗壞的奴僕,因為人被誰制伏就是誰的奴僕。
- ²⁰ 倘若他們因認識主—救主耶穌基督,得以脫離世上的污穢,後來又在其中被纏住、制伏,他們末後的景況就比先前更不好了。
- 21他們曉得義路,竟背棄了傳給他們的聖命,倒不如不曉得為妙。
- ²²俗語說得真不錯:狗所吐的,他轉過來又吃;豬洗淨了又回到泥裡去輥;這話在他們身上正合式。

Outline of II Peter Chapter 2 彼得後書第 2 章大綱:

- The danger of false teachers 假師傅的危險 (v1-3)
- The judgment of the ungodly 不敬虔之人的審判 (v4-10a)
- The depravity of false teachers 假師傅的腐敗 (v10b-19)
- The ending of false teachers 假教師的結局 (v20-22)
- Spent an entire chapter on false teachers important topic for Peter in his last letter 彼得用了
 一整章討論假師傅——最後的一封信中的重要話題

- I. The danger of false teachers 假師傅的危險 (v1-3)
 - Peter warned that false teachers will come. What are some examples of false prophets/false teachers who came in the Old Testament? 彼得警告說假師傅會來。舊約中出現的假先知/假教師有哪些例子?
 - Hananiah (Jeremiah 28), Zedekiah (I Kings 22), Balaam (Numbers 22) 哈拿尼雅(耶利米書 28章)、西底家(列王紀上 22章)、巴蘭(民數記 22章)
 - What are some contemporary examples 現今有哪些假師傅的例子?
 - 中國大陸三自愛國教會的歷任領袖們:吳耀宗、丁光訓、罗冠宗、季剑虹、傅先伟、徐晓鸿(現任,2013-今)
 - 以丁光訓為例。他主張淡化"因信稱義"的教義,自創"因愛稱義"的異端邪說。
 - 江峰先生的 "歷史上的今天: 丁光訓 徘徊在中共與上帝之間的'主教'"

 https://www.youtube.com/watch?v=pG_bzIU-eIM&t=539s
 - Why are these false teachers dangerous? 為什麼這些假師傅很危險?
 - Introduce heresies denial or doubt of a core doctrine of the Christian faith.

 Usually a mixture of truth and lies. E.g., denying the Sovereign Lord. What are common heresies today? 引入異端邪說——否認或懷疑基督教信仰的核心教義。

 通常是真相和謊言的混合體。例如,否認至高無上的主。今天有哪些常見的異端邪說?
 - Jesus is not God (prophet, wise man, angel, God's spirit resided in him, ...)耶
 穌不是上帝(是先知、智者、天使、上帝的靈住在他裡面......)
 - Good deeds contribute to salvation, good people go to heaven 善行得救,
 好人上天堂
 - Prosperity gospel: financial blessing and physical well-being are always the will of God for them, and that faith, positive speech, and donations to religious causes will increase one's material wealth 成功福音:財務上的祝

福和身體的健康是上帝的旨意,信心、積極的態度和宗教捐款將增加一個人的物質財富

- Don't take the Bible too literally myths, literature, not meant for all ages, authored by others in later time 不要把聖經看得太字面意思——神話、文學,不適合所有時代,後來由其他人創作
- Everyone will go to heaven, all roads lead to heaven, there is no hell 人人都 會上天堂, 條條大路通天堂, 沒有地獄
- Many will follow them 許多人會跟隨他們
 - They look legit because so many believe 它們看起來合理,因為很多人相信
 - Their false teachings are attractive because they appeal to our sinful nature
 因為我們的罪性,他們的錯誤教導很有吸引力
- Follow shameful ways and bring our faith into disrepute 走可恥的道路,使我們的信仰聲名狼藉
 - E.g., Televangelists who committed fraud or adultery 例如, 欺詐或犯姦淫
 的電視佈道家
- Exploit followers with made-up stories because of greed 由於貪婪,利用編造的故事剝削追隨者
 - E.g., preachers who asked for money to buy private jets or enable lavish
 lifestyles 例如,要求花錢購買私人飛機或實現奢侈生活的傳教士

II. The punishment of the ungodly 不敬虔之人的懲罰 (v4-10a)

- What were the punishments described in v4-10a that happened for the unrighteous? v4-10a
 中描述的對不義者的懲罰是什麽?
 - Angels that sinned held in gloomy dungeons in hell (Genesis 6?) 犯罪的天使被關押
 在陰暗的地牢中(創世記6章?)
 - Ungodly people in ancient world that was flooded in Noah's time 在挪亞時代被洪水淹沒的古代世界不敬虔的人
 - Sodom and Gomorrah burned to ashes 所多瑪和蛾摩拉被燒成灰燼
 - Same examples quoted in Jude 6-7 猶大書 6-7 中引用的相同例子

- The structure of this paragraph 本段的結構:
 - If God did not spare...神 也 沒 有 寬 容......
 - If God did not spare...神 也 沒 有 寬 容......
 - If He condemned...又 判 定......
 - If He rescued Lot...只 搭 救 了
 - Then the Lord knows how to rescue the godly... and... keep the unrighteous under punishment. 主知道搭救敬虔的人脫離試探. 把不義的人留在刑罰之下。

III. The depravity of false teachers 假師傅的腐敗 (v10b-19)

- What are the conditions of the false teachers? 假教師的狀況是什麼?
 - Bold and arrogant not afraid to slander celestial beings 膽大任性—毀謗在尊位的
 - Lack understanding like brute beasts, creatures of instinct 沒有靈性,就像畜類
 - Revel in fleshly pleasure carouse in broad daylight and feasts 陶醉於肉體的快樂
 一在光天化日之下宴樂
 - Adulterous, never stop sinning 犯姦淫,永不停止犯罪

 - Cannot satisfy people's needs like springs without water and mists driven by storm
 不能滿足人們的需要—如無水的井和狂風催逼的霧氣
 - Enticing and seductive especially to new believers, appealing to desires of sinful nature 具有誘惑力—尤其是對初信者,吸引人的罪性慾望
 - Slaved by sin and depravity even though they promise freedom 他們應許人得以
 自由, 卻被罪惡和敗壞所奴役

IV. The ending of false teachers 假師傅的結局 (v20-22)

- V1, 3, 12, and 13 described their destruction which will come quickly. V1、3、12 和 13 描述 了他們很快就會覆滅
- Who are the "they" described in these verses? 這些經文中描述的"他們"是誰?
- What kind of condition is described for these false teachers: "they have escaped the defilements of the world through the knowledge of our Lord and Savior Jesus Christ, they

are again entangled in them and overcome, ... after knowing it to turn back from the holy commandment delivered to them."? 這些經文描述了這些假師傅什麼樣的情況:"倘若他們因認識主—救主耶穌基督,得以脫離世上的污穢,後來又在其中被纏住、制

- 伏. …21 他們曉得義路. 竟背棄了傳給他們的聖命. "?
 - These people had head knowledge of Jesus Christ 這些人對耶穌基督有頭腦知識
 - Holy commandments were delivered to them 神聖的誡命傳遞給他們
 - However, their hearts never accepted Jesus as Lord of their lives 然而, 他們的心從
 未接受耶穌為他們生命的主
 - Subsequently they are entangled in defilements and overcome (Matt 13: rocky and thorny soil) 隨後,他們被世上的污穢纏住並被克服(馬太福音 13:土淺石頭地和落在荊棘裡)
- Why the last state has become worse for them than the first and it would have been better for them never to have known the way of righteousness? 為什麼對他們來說,末後的景況就比先前更不好了,倒不如不曉得義路為妙?
 - if a person has been clearly taught the Word and then willfully chooses to disobey it, that person will be judged more strictly 如果一個人清楚地被教導,然後故意選擇違背它,那麼這個人將受到更嚴厲的審判
 - They are enslaved by sin and in deeper bondage 他們被罪奴役,被更深的束縛
 - Matthew 12:43-45 room is cleaned but never invited Jesus to come in. In the end,
 7 other spirits more evil moved in. 馬太福音 12:43-45 房間被打掃過,但從未邀請耶穌進來。最後、另外 7 個 更惡的鬼搬了進來。

V. Summary 總結

- The danger of false teachers 假師傅的危險 (v1-3)
- The judgment of the ungodly 不敬虔之人的審判 (v4-10a)
- The depravity of false teachers 假師傅的腐敗 (v10b-19)
- o The ending of false teachers 假教師的結局 (v20-22)
- VI. 應用問題: 今天的基督徒怎樣才能避免受假師傅的迷惑呢? 都有哪些方法幫助我們辨認假師 傅呢?

https://studyandobey.com/inductive-bible-study/1peter-studies/1peter3-1-6/

- 1. The Bible Knowledge Commentary;
- 2. The Letters of James and Peter, by William Barclay1
- 3.聖經簡報站
- 4. Bible Project (讀聖經)
- 5. 圣经综合解读: https://cmcbiblereading.com/

6.John Piper: Desiring God: https://www.desiringgod.org/scripture/1-peter/1/labs or on youtube: #01

- 1 Peter 1:1–2, Part 1 YouTube
- 7.聖經概覽
- 8.陳終道:彼得前後書
- 9.王國顯:彼得前後書,猶大書總要
- 10.蒙召的人生:漁夫查經系列叢書(彼得)前後書
- 11. 淡江教會莊育銘牧師:

彼得前後書

https://youtu.be/-Kq2Jmt8e-4